

ИСТОРИЧЕСКОЕ  
О П И С А Н І Е  
ГОРОДА ПСКОВА

И ЕГО ДРЕВНИХЪ ПРИГОРОВОВЪ  
СЪ САМАГО ИХЪ ОСНОВАНІЯ.

Заключающее въ себѣ многія достойныя  
любопытства происходимости

составленное

изъ многихъ древнихъ лѣтописцовъ, надписей  
записокъ и Россійской исторіи

*Николаемъ Ильинскимъ.*

---

ЧАСТЬ ПЕРВАЯ.

---

ВЪ Санктпетербургѣ,

Печашано въ Типографіи Б. Л. Гека,

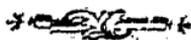
1790 года.

Сію Книгу подъ названіемъ историческое описаніе города Пскова свидѣтельствовалъ и подписалъ Коллежской Совѣтникъ и опправляющей должности Санкшесербургскаго Полицмейстера

*Андрей Жандръ.*

## ПРЕДИСЛОВІЕ.

Что Новгородъ и Псковъ, соснавли вѣ древности двѣ знамениыя вѣ Россіи республики, отличныя отъ прочихъ городовъ своими правами, обыкновеніями, торговлею, богатствомъ и силою; о томъ всякой читавшій Россійскую исторію конечно извѣстенъ. Но поелику вѣ сію общую о Россіи исторію не могли вмѣщены бытъ всѣ подробности, какія вѣ тѣхъ вольныхъ городахъ происходили, то частное ихъ описаніе казалось мнѣ нужнымъ и полезнымъ; тѣмъ паче, что та исторія наполнена многими споронными для сихъ городовъ происшествіями, кои часто пресѣкаютъ послѣдованіе о ихъ дѣяніяхъ, и тѣмъ лишаютъ точнаго и яснаго о величїи ихъ понятія; и потому съ самаго прибытія во Псковъ употреблялъ я всевозможное стараніе къ собранію такихъ свѣдѣній, которыя могли бы удовольствовать мое любопытство о древнихъ вѣ немъ происходимостяхъ. Сколь для меня сіе было ни затруднительно, но съ помощію



моихъ друзей и благопріятелей я усидѣлъ собрать нѣсколько оспашковъ ошъ древнихъ лѣтописей, кои за всѣми величайшими раззореніями причиненными городу Пскову, ошъ непріятельскихъ нападеній, пожаровъ и жестокихъ моровыхъ повѣтрій, благо-разумными любителями древности сохранены до нынѣшняго времени. Сіи лѣтописныя оспашки слычалъ я съ Россійскою исторією и другими изданными въ публику лѣтописцами, и не прежде давалъ имъ вѣроятіе пока не видѣлъ хотя крашкаго о томъ подтвержденія. Друзья мои, дабы сіе собраніе различными приключеніями и временемъ испреблено не было, совѣщовали мнѣ расположа на часши во удовольствіе любящихъ древность, особливо жителей Псковской губерніи передать оное писанію. Каковой ихъ совѣщъ принявъ за благо исполняю изданіемъ шеперь первой часши. Но при томъ благосклоннаго читателя за нужное нахожу предувѣдомить, что понеже я не въ силахъ писать порядочной



исторіи, то болѣе помѣщалъ въ описаніи моемъ почныя изъ Россійской исторіи и лѣтописцовъ слова, чшобъ сохранить образъ мыслей повѣствуемаго ими; я не упускалъ шущъ же включать и маловажныхъ происшествій кои по древности своей, казались мнѣ достойными любопытства; наконецъ прошу великодушно извинить меня буде найдутся какія ошибки или неясности; ихъ причиною сколько мое неискусство, а можетъ быть и самая отдаленность времени и темныя повѣствованіи.

---



---

---

## ГЛАВА ПЕРВАЯ.

О народахъ обитавшихъ издревль во  
Псковской области; о началѣ городовъ  
Изборска и Пскова, кѣмъ и когда  
построены.

---

Сѣверныя то естъ Норвежскія, Датскія и Шведскія исторіки давали иногда всей Россіи, иногда предѣламъ ея разныя именованія какъ то: Бярми или Перми, Гордорики, Ошсергарди, Хунигарди, Улмигардіа и Голмогардіа.

Изъ сихъ названій, Ошсергардъ, Хунигардъ, Улима или Улмигардъ, по исторіи Василья Никишича Тапищева, принадлежатъ точно Псковской области; онъ изъясняетъ что Гелмодъ въ главѣ I. написалъ: Русь называется Ошсергардъ того ради, что на востокъ лежитъ „оная же и Хунигардъ именуется для „того, что тамо первое селеніе Гуновъ было, „ея спольный градъ Шуче„. Адамъ Бременскій книга II. Глава 13 упоминаетъ: „что Руссовъ „престольный градъ преизрядное Грековъ украшеніе естъ Хива или Шуче. Кранцій именуетъ Шуче„. Сіе на Сарматскомъ языкѣ, какъ толкуетъ Г. Тапищевъ значить столица или градъ престольный, что же онъ украшеніемъ Греціи именовалъ, то они чрезъ сіе Рос-

сѣю тогда разумѣли. Оный же престольный градъ, былъ Изборскъ.

Улима же и Улмигардъ есть слово Еспенскаго или Чухонскаго языка: ули высоко или верховье, Ема предѣлъ.

Страленбергъ на страницѣ 95 то же написалъ, что Хунигардѣя, есть предѣлъ Псковскій.

Князь Михайло Михайловичъ Щербатовъ такъ же пишетъ, что сосѣдственные народы именовали Россію разнo, между прочими Улима, земля восточная по Естонски.

Иванъ Никипичъ Болшинъ въ примѣчаніяхъ своихъ на Деклеркову исторію изъясняетъ, что названіе Улмигардѣя произошло отъ названія народа Сармашскаго во Псковѣ живщаго, Улмигоры или Улмигарды называемаго, а обласшь ихъ именовалася Улима, по ешь верховая.

Преподобный Несторъ полагаетъ, что прежде пришествія Славянъ и построенія Новгорода, въ сихъ мѣстахъ обитали Руссы, а послѣ уже покоренія Руссовъ начали жить Славяне. А Г. Тапищевъ утверждаетъ, что Русскія и Польскія писатели въ исторіи о Сарматахъ показываютъ, что происшедшему отъ нихъ народу Руси, былъ, предѣлъ Нова града и Пскова.

Александръ Петровичъ Сумароковъ въ описаніи о происхожденіи Россійскаго народа изъяснилъ: что Славяны потомки Цельшовъ и наши предки, поселилися отъ востока на полудни Европы и простерлися къ сѣверу чрезъ половину Германіи, чрезъ Польшу, Литву, Малую

Россію, Бѣлую Россію, и въ Область Новгородскую выгнавъ и покоривъ себѣ дикихъ Сарматовъ. Скоро по томъ и градъ себѣ на Ильменѣ пославил и нарекли его Славенскомъ.

Іоакимъ Новгородскій Епископъ, писавшей Россійскую исторію прежде Нестора открываетъ; что Славянъ Князь остава во Фракіи и Иллиріи на вскрай моря и по Дунаеву сына Бастарна иде къ полунощи, и градъ великій созда во свое имя, Славянскъ нарече. По устройеніи Великаго града умре Славенъ Князь, а по немъ владаху сынове его и внуки много сошъ лѣшъ, и бѣ Князь Вандалъ, владѣя Славянами ходя всюду на сѣверѣ, воспокъ и западѣ моремъ и землею, много земли на вскрай моря повоева, и народы себѣ покоря, возвратился во градъ Великій; по семъ Вандалъ послалъ на западъ подвластныхъ своихъ князей и свойственниковъ Гордорика и Гунигара (1) съ великими войски Славянъ, Руси и Чуди; и сѣи шедше многи земли повоевавъ, не возвратишася; а Вандалъ разгнѣвася на вся земли ихъ отъ моря до моря (2) себѣ покори и сыновомъ своимъ вдаде: онъ имѣлъ при сына Избора, Владимира и Столпосвята, каждому изъ нихъ построи по единому граду, и въ ихъ имена нарече; посему Г. Татищевъ заключаетъ, что построенъ Изборскъ

(1) Г. Татищевъ мнитъ что сѣи имена взяты отъ предѣлъ ими владѣмыхъ.

(2) Онъ же подъ симъ разумѣетъ море Балтійское и озеро Ладожское.

во имя Избора, который у Сарматъ Кунитардъ и Шуя именованъ; Владимиръ во имя Владимира чшо во области Псковской называется нынѣ Владимирцомъ гдѣ древній валъ видимъ, и въ древнихъ писцовыхъ книгахъ городъ или пригородъ именованъ (3).

Потомъ продолжаетъ Иоакимъ, по смерти Избора и Сполпосвята, Владимиръ прѣялъ власть на всей земли; по смерти же его княжили сынове его и внуки до Буривоа иже девятый бѣ по Владимирѣ. Сей Буривоа имѣа тяжкую войну съ Варяги напоследокъ при рѣкѣ Кумени побѣжденъ, вся своя вой погуби едва самъ спасеся, иде во градъ Бярмы, (Кексгольмъ) иже на островѣ сый крѣпцѣ устроенный; идѣже Князи подвластнѣи пребываху, и тамо пребывая умре; Варяги же абѣ пришедше градъ Великѣи и прочѣи обладаша, и данъ тяжку возложиша на Славяны, Русь и Чудь. Людѣ же терпяху стугу велику отъ Варягъ, пославше къ Буривою и просяща у него сына

- 
- (3) По древнему лѣтописцу видно, что Владимирецъ вновь построень Псковитянами въ 1970 году развѣ на томъ же мѣстѣ гдѣ и древній находился. — Другой же лѣтописецъ о Изборскѣ изясняетъ что Новгородскаго Князя Госпомысла сынъ Славенъ отыде отъ отца своего въ чудь и тамо послави градъ во имя свое надъ рѣкою на мѣстѣ нарицаемомъ Ходницы и нарече его Славенскѣ. въ немъ онъ княжилъ при лѣта и умре, сынъ же его Изборъ проименова имя ему Изборскѣ, и змѣемъ изыдеавъ бывъ умре. — Мнѣ мнитсѣ что сѣ повѣствованѣе не столь вѣроятно сколько первое.

Гостомысла, да княжишъ во Велицѣ градѣ; и егда Гостомыслъ прѣя власнѣ: абѣе Баряги бывшіе овы изби, овы изгна, и дань отрече, и шедъ наня побѣди. Сей Гостомыслъ имѣлъ при дщери изъ коихъ большая опдана за Князя Изборскаго, отъ которой Ольга Княгиня, другая за Баряжскаго, отъ которой Рюрикъ съ братьями, а о прешіей неизвѣстно.

По смерти Гостомысла, не оставившаго по себѣ дѣшей мужеска пола, слѣдуя ево совѣщу призваны на княженіе внуки ево Рюрикъ, Синавъ и Труворъ.

Отъ рож-  
дства  
Христова  
862

Изъ сихъ Труворъ имѣлъ княженіе въ Изборскѣ, понеже тогда оный а не Псковъ главный городъ въ сей странѣ былъ (4).

Отъ рож-  
Х 367.

Рюрикъ по смерти Трувора и Синава обладалъ всюю землею одинъ. Онъ убилъ Вадима храбраго Князя Славенскаго, который съ своимъ

(4) Согласно съ симъ Г. Сочинитель записокъ касательно Россійской исторіи пишетъ, что Труворъ княжилъ въ Изборскѣ и что тогда Изборскъ главный градъ былъ въ той сторонѣ, а Пскова еще не было, а Г. Хилковъ изъясняетъ будто Изборскъ построилъ самъ Труворъ, но вѣроятнѣе кажется, что онъ только возобновилъ или увеличилъ. — Въ историческихъ извѣстіяхъ по древности о Россіи и частно о городѣ Вологдѣ утверждается, что нѣкоторые изъ Россійскихъ городовъ прежде прибытія Великаго Князя Рюрика съ братьями въ Россію, были извѣстны; нѣкоторые же изъ нихъ и по нынѣ тѣмъ же именемъ называются, какъ по Новгородъ, Изборскъ, Бѣло-озеро, Муромъ и Кіевъ, а нѣкоторые переименованы; какъ Ростовъ и прочіе,

владѣніемъ не хотѣлъ подчиниться Варягамъ. Сей Вадимъ по сказанію Іоакимову былъ сынъ большой дочери Госпомысловы Князь Изборскій и по старшинству мащери его наслѣдникъ прешола, и по той враждѣ убитъ.

Рюрикъ имѣлъ отъ Ефанды дочери Князя Урманскаго (Шведскаго) сына Игоря, котораго оставилъ малолѣпнымъ, и какъ княженіе свое такъ и попеченіе о своемъ сынѣ поручилъ шурина своему Ольгу Князю Урманскому (5).

По пришествіи Игоря въ совершенной возрастѣ, Олегъ его женилъ, появши за него

- (5) Г. сочинитель записокъ касательно Россійской исторіи пишетъ, что по прошествіи двухъ лѣтъ, умеръ Князь Синеусъ на Бѣль-озерѣ безъ наслѣдїа, а по немъ наслѣдствовалъ Князь Труворъ; но вскорѣ и сей въ Изборскѣ въ 864 году скончался, и что могилы сихъ Князей назначили насыпаніемъ великихъ кургановъ земли по тогдашнему обычаю. Сіи курганы (холмы) и до днесь видны. Г. Хилковъ тоже утверждаетъ, что Труворъ умре бездѣшенъ и въ Изборскѣ по обычаю поганскому на высокой горѣ погребенъ. — Курганъ сей или насыпь надъ могилою близъ нынѣшней крѣпости почно есть съ вырѣзаніемъ нѣкоторыхъ изображеній на большихъ каменныхъ доскахъ; коихъ разобрать за древностию не можно. Тотъ же Г. сочинитель полагаетъ для сего случая подъ No. 7. слѣдующую надпись для вырезанія на медали:

Могила Трувора, великой насыпанной курганъ въ Изборскѣ.

надпись:

До днесь памятенъ.

въ низу:

Труворъ скончался въ Изборскѣ въ 864 году.

дѣвиду отъ Изборска, рода Госпомыслова, именуемую Прекраса, Олегъ же переимѣновалъ во свое имя Ольгою. Г. Тапищевъ въ примѣчаніи своемъ на сіе мѣсто открываетъ ошибку здѣланную въ прологѣ, гдѣ Ольга наречена крестьянкою и на рѣкѣ перевощицею, ноелику всѣ Князи и прежде и послѣ женились на дочеряхъ Княжескихъ, а на крестьянскихъ ни единого; и что въ прологу ошибкою Славенское имя Прекраса, превращено въ прилагательное прекрасная.

Въ житіи же сей святыя Княгини Ольги сказано, что она отъ рода, нарочита, правнука Госпомысла именина мужао иже прежде Князей Россійскихъ въ Великомъ новѣ градѣ начальствоваше, его же совѣпомъ при званѣ бысть отъ Варягъ на Великое Россійское княженіе Рюрикъ съ братією. Родися же Ольга въ веси, нарицаемой Выбушской, яже и нынѣ естъ близъ града Пскова, града же того во оное время еще не было (6).

- 
- (6) Г. Эминъ въ I. томѣ Россійской исторіи утверждаясь на Липовскомъ лѣтописцѣ изъясняетъ: „что Игорь достигши мужественнаго возраста вступилъ въ супружество съ знамною женщиною, во Псковѣ рожденною, о которой Хилковъ и Вартисъ утверждаютъ, что была правнука Госпомыслова. Упоказательно, что Олегъ помян Госпомыслову къ нимъ склонность, которому онъ и Рюрикъ владѣніемъ были обязаны. въ благодарность за то, сочелъ бракомъ наследника государства съ его поколѣніемъ; или что Игорь, живучи долгое время во Псковѣ, влюбился

Преподобный Несторъ пишетъ, что въ 6455  
947, Ольга оставя Кіевъ во управленіи сына  
своего, сама со многими вельможи пошла къ  
Нову-городу, по Мстѣ и по Полѣ потоспы уст-  
рой, и по Лугѣ оброки и дани уложи, и лови-  
ща ея сушь по всей земли, а сани ея стоятъ  
въ Плесковѣ. Г. Ташищевъ въ примѣчаніи на  
сіи слова Преподобнаго Нестора извѣщаетъ;  
что древнее званіе сего города, какъ по Рус-  
кимъ древнимъ писателямъ церковнымъ и  
свѣтскимъ, такъ въ Польскихъ и во всѣхъ  
чужестранныхъ Плесковѣ, котораго знаменова-

въ сію женщину, и не хотѣя имѣть ее въ на-  
ложницахъ, либо что она на то не согласи-  
лась, вступилъ съ нею въ супружество. Бра-  
косочетаніе ихъ было торжествовано съ ве-  
ликою радостію народа, и съ приличными  
такому случаю увеселеніями; ибо въ то вре-  
мя первый изъ Славянскихъ Князей въ свѣрѣ  
владѣющихъ былъ Игорь, который торже-  
ственно съ Ольгою при множествѣ народа во  
храмѣ Перуна вступилъ въ супружество. —  
Сколь сіе повѣствованіе вѣроятно оставляю  
на судъ читателю.

Г. сочинитель записокъ Россійской исто-  
ріи, для другой медали подѣ №. 31: слѣду-  
ющую дѣлаетъ надпись

Когда Игорь достигъ 27 лѣтъ, тогда Олегъ  
сыскалъ ему невѣсту. Олегъ нарече ее Ольгѣ;  
родомъ была изъ вѣси именуемой Выбужка;  
правнука Гостомысла, внука старшей его до-  
чери, и выдалъ ее за Великаго Князя Игоря;  
надпись:

родомъ, добродѣтелью, красотою.

въ низу:

соезъ брачной Игоря съ Ольгою въ 904 году.

нѣ отъ плеса или плесканія Славенское естѣ, Псковъ же ни въ Славенскомъ ни въ другихъ языкахъ ни какого знаменованія сколько ему извѣстно, не имѣетъ, и по тому разумѣтъ онъ что сузее имя Плесковъ естѣ. (7)

6456. 948. Несторъ продолжаетъ, что Ольга послала въ опечество свое обласнь Изборскую съ вельможами многое злопо и сребро, и повелѣла на показанномъ мѣстѣ опѣ нея построитъ градъ на берегу Великой рѣки, и нарекиши его Плесковъ, населишь людьми отъ всюду призывая.

Въ житіи же блаженныя Ольги написано слѣдующее: прїиде Святая Ольга въ опечество свое, въ немъ же родися, въ весь Выбутскую, и поучи шамо сродныя себѣ люди познанію Бога. Егда же во странѣ шой прїиде къ берегу рѣки, глаголемой Великой, отъ юга къ сѣверу текущей, и бысть пропиву шого мѣста, идѣ же въ рѣку Великую иная рѣка отъ востока текущая Пскова нарицаемая владаетъ,

- (7) Г. Эминъ въ Россійской исторіи пишетъ: что Ольга съ храбрымъ своимъ сыномъ всю Древлянскую землю обѣжала, учредила перевозы, пристани и рыбныя ловли; на каждую землю положила оброкъ. съ состояніемъ народа сходственный, назначила разные уѣзды и погосты. По Днѣпру и по инымъ широкимъ рѣкамъ, на которыхъ мостовъ спавити было не можно, здѣланы были перевозы; а на прочихъ рѣкахъ мосты. Построила городъ Олжиды, и выдумала для зимней ѣзды великолѣпныя сани, копорые спояли въ городѣ Псковѣ еще во время Нестора лѣтописца.